

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **31 (1913)**

Heft 177

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an Fr. 6
2^e semestre: „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix einzelner Nummern 15 Cts.

Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Règle des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Transportannahmen der schweizerischen Privatbahnen. — Recettes des transports de chemins de fer privés suisses. — Schweizerische Liga für die Verbilligung der Lebenshaltung. — Handelsbeziehungen mit Canada. — Relations commerciales avec le Canada. — Weizenpreise. — Situation de l'industrie en France. — Internationaler Postgüterverkehr. — Service international des virements postaux. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 und 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzubringen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich 2 (1773^a)
Gemeinschuldnerin: Terpol A. G., in Zürich 2, Venedigstrasse 2.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. Juli 1913, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Enge-Zürich 2.
Eingabefrist: Bis 12. August 1913.

Kt. Zürich Konkursamt Uster (1794^a)
Gemeinschuldner: Honold, Johannes, geb. 1842, Goldschmied, von und in Uster.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Juli 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. Juli 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Sternen, in Uster.
Eingabefrist: Bis 12. August 1913.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1784)
Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Froidevaux & Helfer, Baugeschäft, in Bern.
Datum der Konkurseröffnung: 3. Juli 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Juli 1913, nachmittags 3 Uhr, im Amthaus, II. Stock, Zimmer 23, in Bern.
Eingabefrist: Bis 12. August 1913.

Kt. Graubünden Konkursamt Klosters (1771)
Gemeinschuldner: Fraquelli-Schlegel, A., von Klosters (Graubünden).
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1913.
Erste Gläubigerversammlung: 14. Juli 1913, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Rössli, in Klosters.
Eingabefrist: Bis und mit 7. August 1913.

Kt. Aargau Konkursamt Lenzburg (1806)
Liquidat: Akermann, Adolf, Inhaber der Firma «Akermann, Sohn, A.», Strohwarenfabrikant, von und in Hendschiken.
Datum der Liquidationseröffnung: 3. Juli 1913.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 24. Juli 1913, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaal in Lenzburg.
Eingabefrist: Bis 23. Juli 1913.
Die im öffentlichen Inventar angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entbunden, nicht aber der Einlage der Beweismittel.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Etat de collocation

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Bauma (1783^a)
Gemeinschuldner: Wartmann, Eduard, gewesener Baumeister, in Bäretswil, dato in Weiach.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (1804)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Lotze & Cie., früher Spitalgasse 28, in Bern.
Anfechtungsfrist: Bis 26. Juli 1913.

Kt. Bern Konkursamt Biel (1774)
Gemeinschuldner: Sturm, Wilhelm, Bijoutier in Biel.
Anfechtungsfrist: 22. Juli 1913.

Kt. Obwalden Konkursamt Obwalden in Sarnen (1782)
Gemeinschuldner: Blättler, Anton, Ziegelhütte, Sarnen.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1777)
Gemeinschuldner: Maggion, Melchior, Inhaber der Firma «M. Maggion», Wirtschaft, Konzerthalle, Bierdepot, St. Gallen.
Auflegungsfrist: Vom 13. bis 22. Juli 1913.
Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (1775)
Gemeinschuldner: Braun-Rougé, Fritz, Metzgermeister in Flawil.
Anfechtungsfrist: Vom 13. bis und mit 22. Juli 1913.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1788)
Fallito: Incerti, Carlo, fu Anselmo, in Lugano, cinematografo «Bios».
Data del deposito: 12 luglio 1913.
Termine per le opposizioni: Entro dieci giorni.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1785 et 1787)
Failli: Raboud, Jean, à Choex.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.
Faillie: Société d'électricité de Troistorrens.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1795/96)
Faillit:
Dame Gillabert, Louise, divorcée Mayor, tenant un café, Rue de la Servette 14, à Genève.
Succession répudiée de Schmidt, Jean, Hôtel de la Monnaie, 7, Rue de Lausanne, à Genève.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 268.)

(L. P. 263.)

Kt. Graubünden Konkursamt Ilanz (1781)
Die Verteilungsliste und Schlussrechnung im Konkurse des Ragettli-Bundi, Michael, in Ilanz, liegen beim hiesigen Amte vom 17. Juli 1913 an zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 27. Juli 1913.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (1786)
Failli: Raboud, Jean, à Choex.
Délai de recours: 10 jours.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1778)
Faillit: Jacques Gay & Co., agents de change.
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 juillet 1913.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (1780)
Failli: Frey, Joseph, ci-devant fabricant de pierres fines, à Bux.
Date de la clôture: 9 juillet 1913.

Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (1772)
Failli: Knuchel, Jacques, aubergiste, à Fribourg.
Date de la clôture: 9 juillet 1913.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1779)
Das Konkursverfahren über A. und J. Beck ist durch Verfügung des Zivilgerichtes vom 8. Juli 1913 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud Office des faillites de Morges (1776)
La liquidation de la faillite de Paquier, Gustave, briqueterie, à Prévèrages, a été clôturée par ordonnance du président des tribunaux du 4^e ressort judiciaire, rendue le 4 juillet 1913. Le failli n'a pas été privé de ses droits civiques.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1797/1801)
Faillit:
Wyss, William, chapelier, Rue Ancienne 60, à Carouge.
Société Anonyme du Skating-Palace, ayant son siège à Plainpalais.
Société Contat & Co, entrepreneurs, 8, Rue Grenus, à Genève.

Société F. Fehlmann & Co, cuirs et peausseries, 8, Rue de Coutance.

Succession répudiée Bulgaroni, Baptiste, q. v. entrepreneur, Rue de Lausanne 26, à Genève.

Date de la clôture: 7 juillet 1913.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1791^u u. 1793^a)

Im Konkurse der Firma Gebrüder Lachmund, Reiseartikel- und Koffernfabrik, Limmatstrasse 183, in Zürich 5, gelangt Montag, den 4. August 1913, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum «Löwen», an der Limmatstrasse, in Zürich 5, auf öffentliche Steigerung, wobei Zusage an den Meistbieter erfolgt:

Ein Fabrikgebäude mit Bureau, Stall, Remise und gewölbtem Keller, an der Limmatstrasse 183, in Zürich 5, unter Nr. 766 für Fr. 66,800 assekuriert, nebst 5 Aren 99 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat.-Nr. 7154. Die Steigerungsbedingungen liegen zur Einsicht auf. Es findet nur eine Steigerung statt.

Im Konkurse der Firma W. Amann & Pawelka, Kolonialwaren, Rolandstrasse 17, in Zürich 4, gelangen Dienstag, den 12. August 1913, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Sihburg», an der Werderstrasse-Badenerstrasse, in Zürich 4, auf öffentliche Steigerung:

1) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Rolandstrasse 13, in Zürich 4, unter Nr. 1242 für Fr. 10,500 assekuriert.

Ein Wohnhaus mit Stall und gewölbtem Keller an der Rolandstrasse 15, unter Nr. 2367 für Fr. 25,600 assekuriert.

Ein Magazingebäude mit Durchfahrt und gewölbtem Keller an der Dienersstrasse 58, unter Nr. 2960 für Fr. 15,900 assekuriert, sub Kat.-Nr. 8273.

Vier Aren 63,8 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

2) Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller und elektr. Beleuchtungsanlage an der Rolandstrasse 17, in Zürich 4, unter Nr. 2153 für Fr. 32,500 assekuriert, sub Kat.-Nr. 6255 und 8273.

Eine Are 49,5 m² Gebäudeplatz und Hofraum.

3) Ein Magazingebäude mit Werkstätte an der Dienersstrasse, in Zürich 4, unter Nr. 612 für Fr. 4800 assekuriert, Kat.-Nr. 8272 und sub Nr. 8273.

Drei Aren 9,2 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Lagerplatz.

4) Ein Doppelwohnhaus mit gewölbtem Keller an der Centralstrasse 131, in Zürich 3, unter Nr. 1359 für Fr. 76,700 assekuriert, Kat.-Nr. 5059.

Zwei Aren 65,6 m² Gebäudeplatz, Hofraum und Vorgarten

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. August 1913 an zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 u. 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Ct. del Ticino Distretto di Lugano (1802)

Revoca di moratoria ditta Guggiari e Casella.

La moratoria concessa con decreto 6 febbraio 1913, e già prorogata di due mesi, della pretura di Lugano-Città, è rrvocata.

Ogni creditore può chiedere, entro dieci giorni, l'immediata dichiarazione di fallimento (art. 309 L. F. E. e F.).

Il commissario: Enrico Bernasconi.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1789)

Schuldnerin: Firma Katz & Co, «Au Printemps», Fabrikation und Handel mit Damenbekleidungsstücken, Bahnhofstrasse 79, Zürich 1, Kommanditgesellschaft.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 7. August 1913, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Selnaustrasse Nr. 9.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat

(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (1803)

Mit Beschluss vom 17. März 1913 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, die von der Firma Kugler & Co, Bank-, Kommissions- und Wechselgeschäft, Poststrasse Nr. 2, Zürich 1 (Kommanditgesellschaft), und dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Theodor Kugler, Zellerstrasse 66, Zürich 2, ihren Gläubigern proponierten Nachlassverträge verworfen.

Dieser Beschluss ist in Rechtskraft getreten, nachdem ein dagegen erhobener Rekurs von der I. Appellationskammer des Obergerichtes unterm 2. Juli 1913 abgewiesen worden ist.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 8 (1792)

Konkursandrohung
Betreib. Nr. 5027

Dem Frigerio, Giuseppe, zuletzt wohnhaft gewesen Bellrivestrasse 15, Zürich 8, dessen Aufenthaltsort unbekannt ist, wird hiemit auf Begehren des W. Fürst & Cie., Bankgeschäft, in Brüssel, vertreten durch Dr. E. Guhl & A. Meier, Rechtsanwälte, Zürich 1, der Konkurs angedroht.

Falls die Forderung im Betrage von Fr. 9073, nebst 5% Zins seit 9. Juli 1910 und Kosten nicht binnen 20 Tagen, von heute an, bezahlt wird, ist der Gläubiger berechtigt, das Konkursbegehren zu stellen.

Eine Beschwerde gegen diese Konkursandrohung ist binnen 10 Tagen, von heute an, beim Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich einzurichten.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Burgdorf

1913. 10. Juli. Die Genossenschaft unter der Firma **Einkaufsgenossenschaft der Bäckermeister von Burgdorf und Umgebung** mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 75 vom 26. März 1908, pag. 522) hat ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Es wurden gewählt als Präsident an Stelle des bisherigen Ed. Fischer: Ulrich Kleeb, von Eriswil, Bäckermeister in Rüegsbach; als Vizepräsident und Kassier an Stelle des Jakob Kilchenmann: Johann Schmutz, von Vechigen, Bäckermeister in Goldbach-Lützelhüh; als Beisitzer an Stelle von Gottlieb Probst, Rud. Knuchel, und Friedrich Kipfer: Eduard Fischer, von Brienz, Bäckermeister in Erisgen; Theophil Moser, von Koppigen, Bäckermeister in Sumiswald; Friedrich Gerber, von Aarwangen, Bäckermeister in Burgdorf; als Sekretär an Stelle des Hans Stettler: Hermann Jost, von Wynigen, cand. jur. in Rüegsau.

Bureau de Courtelary

Restaurant. — 27 juillet. Le chef de la maison **Albert Steiner**, à la Combe-Nicolas sur Courtelary, est Albert Steiner, originaire de Herzogenbuchsee, domicilié à la Combe-Nicolas. Exploitation du Restaurant de la Combe-Nicolas.

Café. — 7 juillet. Le chef de la maison **Aug. Fiechter**, à Sonceboz, est Auguste Fiechter, originaire de Huttwil, demeurant à Sonceboz. Exploitation du Café Fédéral.

Restaurant. — 7 juillet. Le chef de la maison **Ar. Maurer**, à Courtelary, est Arnold Maurer, originaire de Spiez, demeurant à Courtelary. Exploitation du Restaurant de la Gare.

Hôtel. — 7 juillet. Le chef de la maison **E. Hofer**, à Reuchenette, est Emile Hofer, originaire de Bettenhausen, demeurant à Reuchenette. Exploitation de l'Hôtel de la Truite.

Café. — 9 juillet. Le chef de la maison **Etienne Bozzonetti**, à St-Imier, est Etienne Bozzonetti, originaire de Masserano (Italie), domicilié à St-Imier. Exploitation du Café de l'Union.

Restaurant. — 9 juillet. Le chef de la maison **H. Grosjean**, à Courtelary, est Henri Grosjean, originaire de Péry, domicilié à Courtelary. Exploitation du Restaurant de la Clef.

Café. — 9 juillet. Le chef de la maison **Robert Wolf**, à Corgémont, est Robert Wolf, originaire de Lotzwil, domicilié à Corgémont. Exploitation du Café de la Croix et charcuterie.

Hôtel. — 9 juillet. Le chef de la maison **J. Loeffel**, à Corgémont, est Jean Loeffel, originaire de Worben, domicilié à Corgémont. Exploitation de l'Hôtel de l'Etoile.

Restaurant. — 10 juillet. Le chef de la maison **Anna Schneider**, à Courtelary, est Anna Schneider, originaire de Diessbach (Berne), domiciliée à Courtelary. Exploitation du Restaurant de la Fleur de Lys.

Bureau Erlach

Metzgerei. — 7. Juli. Die Firma **G. Baumann**, Gross- und Kleinschlächtereier, in Erlach (S. H. A. B. Nr. 364 vom 5. November 1900, pag. 1459), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «G. Baumann, Wittwe», in Erlach.

Inhaberin der Firma **G. Baumann, Wittwe** in Erlach ist Elise Baumann, geb. Rubeli, Gottfrieds sel. Witwe, von Elay, wohnhaft in Erlach. Gross- und Kleinmetzgerei. Die Firma erteilt Prokura an Hans und Robert Baumann, Gottfrieds Söhne, von Elay, Metzger in Erlach.

10. Juli. Die **Käseereigenossenschaft Mullen-Tschugg** mit Sitz in Mullen (S. H. A. B. Nr. 277 vom 20. August 1899, pag. 1116) hat in ihrer Versammlung vom 26. Mai 1912 an Stelle des bisherigen Vorstandes als neuen Vorstand gewählt: Präsident: Eduard Tribolet-Krebs, von Mullen; Vizepräsident: Fritz Krebs-Bucher; Kassier: Ernst Garo-Hegi, diese von Tschugg, alle drei in Tschugg; Sekretär: Johann Garo-Bönzli, von Tschugg, Landwirt in Mullen; Beisitzer: Albrecht Bönzli-Hämmrli und Adolf Rubeli, beide Landwirte von und in Tschugg. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär führen für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1913. 9. Juli. Unter dem Namen **Konsumverein Erschmatt** mit Sitz in Erschmatt besteht laut Statuten vom 18. Mai 1913 eine Genossenschaft von unbeschränkter Dauer, die sich gemäss Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes konstituiert und sich als solche ins Handelsregister eintragen lässt. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet sein Vermögen und der Reservefonds. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder gegenüber Drittpersonen ist ausgeschlossen. Der Verein hat die Verbesserung der ökonomischen Lage seiner Mitglieder und die Wohlfahrt der Gemeinden Erschmatt und Bratsch zum Zwecke. Die Zwecke des Vereins werden erreicht: Durch gemeinsamen Grossbezug der von seinen Mitgliedern benötigten Lebensmittel und Brauchsgegenstände in guter Beschaffenheit, durch Verkauf derselben gegen mässige Vergütung, unter genauer Befolgung des Grundsatzes der Barzahlung und der fixen Preise. Die rechtsverbindliche Unterschrift wird, mit dem Vereinsstempel versehen, kollektiv vom Präsident und Kassier geführt. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen durch schriftliche Anzeige und öffentliche Publikation auf dem Ausrufplatze in Erschmatt. Die Zahl der Mitglieder ist unbeschränkt. Wer Mitglied werden will, hat sich hierfür beim Verwaltungsrat mündlich oder schriftlich anzumelden. Ueber seine Aufnahme entscheidet die Generalversammlung in geheimer Abstimmung. Bei seiner Aufnahme hat jedes Mitglied eine Eintrittsgebühr von Fr. 1 zu entrichten und einen Anteilsschein von Fr. 50 zu übernehmen. Die Eintrittsgebühr kann durch die Generalversammlung später erhöht werden. Jedes Mitglied hat gleichen Anspruch auf den Gewinn und auf ein allfälliges Liquidationsergebnis, unter Berücksichtigung der in den Statuten aufgestellten Bestimmungen. Die Mitgliedschaft endet: a. Durch Verkauf des Anteilsscheines an den Verein selbst oder an eine Drittperson, welche, wenn sie vom Vorstand und in letzter Instanz von der Generalversammlung genehmigt wird, in die Rechte des Verkäufers eintritt, und b. durch Ausschluss. Einem ausstretenden oder ausgeschlossenen Mitglied wird der zurückgestellte Anteilsschein drei Monate nach Abschluss der Jahresrechnung in Waren zurückbezahlt, wenn die Rechnung nicht mit einem Defizit abschliesst, sonst im Verhältnis des Vereinsvermögens. Die Anteilsscheine des Vereins lauten auf Fr. 50. Jeder Anteilsschein wird erworben durch vollständige Einzahlung des Betrages. Von einem Mitglied kann nur ein Anteilsschein

erworben werden. Die Anteilscheine können veräussert, verkauft und vererbt werden, immerhin kann nur ein Mitglied in die Rechte eines Anteilnehmers treten. Das Rechnungswesen beginnt mit dem 1. Januar und endigt mit dem 31. Dezember des laufenden Jahres. Am Ende jeden Jahres machen zwei Mitglieder des Verwaltungsrates mit dem Deposithalter das Inventar sämtlicher Waren, die dann zum Tagespreise berechnet werden. Der Aufstellung der Jahresrechnung soll, insoweit anwendbar, Art. 656 des Schweizerischen Obligationenrechtes zugrunde liegen. Vom Haushaltsüberschuss werden zu 5 % die Anteilscheine verzinst, 20 % dem Reservefonds zugeteilt. Der bleibende Rest wird unter die Mitglieder laut Warenbezug verteilt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Verwaltungsrat bestehend aus drei Mitgliedern: Präsident, Verwalter und Kassier und beratendes Mitglied; c. die Rechnungsrevisoren. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: David Schnider, Präsident; Joseph Steiner, Verwalter-Kassier; Alois Locher, Mitglied; alle in Erschmatt.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 33745. — 7. Juli 1913, 12 Uhr.

Paul Wernicke, Fabrikation,
Ellenburg (Deutschland).

Kunststeinpressen, deren Bestandteile und die damit hergestellten Erzeugnisse.

Verno

Nr. 33746. — 7. Juli 1913, 5 Uhr.

Oswald Stärker, Fabrikation,
Plorzheim (Deutschland).

Uhren, Uhrgehäuse, Uhrteile, Uhrketten, Gold- und Silberwaren, echte und unechte Schmucksachen, leonische Waren, Alfenide-, Neusilber-, Britannia-, Nickel-, Aluminium- und Glaswaren.



N^o 33747. — 8. juillet 1913, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,
Serrières (Suisse).

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.



CHOCOLAT SUCHARD

Pur Cacao & Sucre

Nr. 33748. — 8. Juli 1913, 3 Uhr.

Jules Schlör, Fabrikation,
Menziken (Schweiz).

Aluminiumfässer jeder Art.

Steril

N^o 33749. — 9. juillet 1913, 8 h.

Jean André Clapeyron, fabrication,
Genève (Suisse).

Poudre de tannin et alcool de menthe.



P. V. B.

(Transmission et extension d'emploi du n^o 8648 de P. Clapeyron.)

N^o 33750. — 9. juillet 1913, 8 h.

Eugène Uebersax, Successeur de J. Uebersax et fils, fabrication,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Protège-pointes pour épingles à chapeaux.

TITAN

Nr. 33751. — 9. Juli 1913, 8 Uhr.

Stäheli, Rietmann & C^o, Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

Stickereten und Webereien.



(Erneuerung von Nr. 6451.)

Nr. 33752. — 8. Juli 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik auf Aktien vorm. E. Schering,
Berlin (Deutschland).

Formalin-Desinfektoren.

Aesculap

Nr. 33753. — 8. Juli 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik auf Aktien vorm. E. Schering,
Berlin (Deutschland).

Arznei-, Heil- und Immunisierungsmittel für Menschen und Tiere, Bazillenpräparate, Sera, chemische Präparate für medizinische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

Trichon

Nr. 33754. — 9. Juli 1913, 8 Uhr.

Obrecht & C^o, Fabrikation,
Grenchen (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.



(Uebertragung der Marke Nr. 6288 von P. Obrecht & C^o.)

Nr. 33755. — 9. Juli 1913, 8 Uhr.

Anton Schuler, Handel,
Basel (Schweiz).

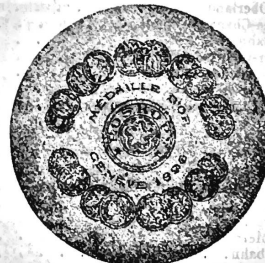
Kamin- und Schornsteinaufsätze.

WELT-RUF

N^o 33756. — 10. juillet 1913, 8 h.

Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Société anonyme
Vve. Chs. Léon Schmid & C^o,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, boîtes de montres, parties de boîtes de montres, étuis, emballages.



N° 33757. — 10 juillet 1913, 8 h. Comptoir général de vente de la montre Roskopf, Société anonyme Vve. Chs. Léon Schmid & C^o, Chaux-de-Fonds (Suisse). Montres, boîtes de montres, parties de boîtes de montres, étuis, emballages.



Nr. 33758. — 10. Juli 1913, 8 Uhr.

Maschinenfabrik Mikron A. G., Madretsch b. Biel (Schweiz).

Maschinen und Werkzeuge, sowie zahnärztliche Bedarfsartikel.

MIKRON

(Erneuerung mit Gebrauchsausdehnung von Nr. 23843.)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses in Mai en mai

Table with columns: Betriebs-Längen, Linien, Verkehr (Personen, Güter), Einnahmen (Personen, Güter, Total), Total-Einnahmen. Sub-sections: Normalspurbahnen, Schmalspurbahnen.

Betriebs-Längen Longueurs d'exploit- ation	Linien - Lignes	Verkehr - Trafic				Einnahmen - Recettes						Total-Einnahmen 1. Januar - 31. Mai Total des recettes (1 ^{er} janvier au 31 mai)	
		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		1912	1913
		1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913	1912	1913

Zahnradbahnen - Voies à crémaillère

km	1912	1913	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
12	12	Arth-Rigibahn	12,848	14,200	513	406	7,941	10,000	4,577	3,950	12,518	13,890	23,299	24,810
8	8	Brienz-Rothörnbahn	86	120	17	3	242	319	400	38	648	387	648	367
9	9	Generosobahn	6,850	7,101	62	58	12,552	14,506	1,309	1,312	14,261	15,817	27,911	15,817
8	8	Glyon-Rochers de Naye	9,567	8,869	549	385	24,905	28,995	2,007	2,492	26,972	26,487	117,507	106,386
10	10	Jungfrauobahn	2,464	1,658	195	71	13,837	16,500	313	140	14,150	16,640	14,683	26,652
3	3	Montreux-Glion	11,580	16,900	561	559	8,537	8,240	3,545	3,170	12,082	11,410	48,610	43,054
5	5	Pilatusbahn	3,693	4,620	86	66	21,514	26,556	1,477	1,196	22,991	27,752	27,032	33,152
7	7	Rigibahn	9,787	11,156	398	376	38,057	44,832	3,698	3,950	41,745	48,782	91,115	94,431
7	7	Rorschach-Heiden	12,930	14,063	1,867	2,606	9,774	10,682	6,939	8,113	16,713	18,750	64,388	68,340
20	20	Wengernalpbahn	5,795	5,200	1,018	939	26,785	24,500	12,913	9,450	39,698	33,950	91,980	83,749

Tramways

km	1912	1913	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
3,08	3,08	Altdorf-Fittlen	2,363	21,805	—	8	4,438	4,562	21	43	4,459	4,605	12,881	12,945
11,24	11,24	Alstätten-Berneck	58,372	59,704	—	—	8,487	8,563	428	495	8,913	9,063	45,283	44,683
35,19	35,19	Basler Kant. Strassenbahnen	1,973,227	2,120,803	—	—	223,531	245,334	—	—	223,531	245,334	1,025,856	1,110,155
7,85	7,85	Basel-Aesch	56,683	60,792	—	—	7,891	7,340	—	—	7,891	7,340	32,025	30,717
6,28	6,28	Bireckbahn	149,095	157,376	—	—	16,981	18,052	—	—	16,981	18,052	72,203	72,596
12,90	14,30	Berner Städtische Strassenbahn	1,127,763	1,324,444	—	—	104,104	123,247	—	—	104,104	123,247	499,973	582,761
5,02	5,02	Bieler Städtische Strassenbahn	116,287	129,990	—	—	13,487	15,083	—	—	13,487	15,083	63,884	69,849
3,92	3,92	Chaux-de-Fonds, Tramways	30,027	97,017	—	—	7,120	8,578	—	—	7,120	8,578	32,550	41,020
—	—	Forenbahn	—	20,569	—	—	—	—	—	—	—	—	14,528	—
2,96	4,61	Fribourg, Tramways	92,379	104,445	—	—	8,025	9,492	—	—	8,025	9,492	37,922	45,928
1,26	1,26	Genève, Tramways électriques	1,860,877	1,979,940	8,279	9,934	342,974	256,645	15,902	17,992	358,876	274,637	1,202,407	1,268,791
4,77	4,77	Carouge-Croix-de-Rozon	18,313	19,329	9	6	5,161	5,091	75	58	5,236	5,149	19,711	18,459
65,26	65,26	Lausanne, Tramways	851,096	898,797	2,264	3,439	117,019	121,607	5,645	7,057	122,664	128,664	584,110	566,041
12,00	12,00	Limmthal-Strassenbahn	83,225	75,600	542	517	11,549	10,530	936	887	12,485	11,417	55,969	52,676
4,03	4,03	Locarno, Tramways	24,249	23,903	855	1,071	2,647	2,599	257	447	2,904	3,046	14,126	14,945
6,78	6,78	Lugano, Tramways	169,223	193,623	31	29	15,100	17,206	123	124	15,223	17,330	61,756	72,133
14,18	14,18	Luzerner Städtische Strassenbahn	322,344	337,629	4,772	4,441	41,552	44,004	4,133	3,978	45,680	47,982	210,668	219,052
1,90	1,90	Martigny-Gare-Ville-Bourg	13,920	13,220	—	—	1,518	1,398	—	—	1,518	1,398	6,270	6,468
11,85	11,85	Mendrisio, Tramways	40,784	40,872	—	—	9,164	8,756	—	—	9,164	8,756	40,048	37,296
26,82	26,82	Neuchâtel, Tramways	414,720	454,417	137	144	52,831	59,026	957	1,035	53,788	60,061	250,997	270,159
2,68	2,68	Neuchâtel-La Coudre (Chaumont)	13,461	17,265	19	13	1,939	1,623	96	70	2,035	1,693	6,611	6,577
10,94	12,04	St. Gallen Städtische Strassenbahn	549,209	582,700	—	—	65,528	67,167	—	—	65,528	67,167	302,972	314,822
5,19	5,19	Schaffhauser Städtische Strassenbahn	106,635	112,537	—	—	14,252	14,628	—	—	14,252	14,628	69,770	61,784
1,73	1,73	Schwyz-Seen	18,782	19,160	6	6	2,864	2,788	44	44	2,908	2,832	13,391	13,082
1,25	1,25	Spiez Verbindungsbahn	11,609	11,300	—	—	1,110	1,110	35	30	1,145	1,170	1,145	1,170
10,88	10,83	Vevey-Montreux-Chillon	224,603	219,780	—	—	31,718	30,792	1	—	31,719	30,792	152,077	143,923
2,38	2,58	Chillon-Villeneuve	9,946	10,669	—	—	1,276	1,400	—	—	1,276	1,400	6,380	6,483
5,00	5,00	Veyrier-Collonges	8,860	7,211	7	5	1,643	1,489	26	25	1,671	1,514	6,197	5,116
1,80	1,80	Winterthurer Städtische Strassenbahn	64,719	72,115	—	—	5,881	6,666	—	—	5,881	6,666	29,882	32,749
3,00	3,00	Zuger Strassenbahn	13,784	13,256	112	27	2,293	1,903	386	121	2,679	2,024	9,236	7,889
35,18	40,15	Zürcher Städtische Strassenbahn	3,193,805	3,388,662	—	—	378,147	400,259	—	—	378,147	400,259	1,772,684	1,864,273
1,16	1,16	Albisgütli	7,999	6,090	—	—	1,484	1,157	—	—	1,484	1,157	2,460	1,495
9,73	9,73	Zürich-Oerlikon-Seebach	266,099	261,865	—	—	31,627	31,383	—	—	31,627	31,383	154,502	152,842

Drähtseilbahnen - Funiculaires

km	1912	1913	Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1,60	1,60	Beatenbergbahn	3,931	4,345	281	181	3,318	3,300	2,627	1,900	5,945	5,200	16,955	12,508
0,90	0,90	Biel-Leubringen	20,976	23,072	36	34	4,249	4,449	383	322	4,582	4,771	22,396	21,744
1,63	1,63	Biel-Magglingen	4,250	4,100	12	21	2,292	2,191	165	317	2,477	2,508	5,336	5,417
1,15	1,15	Braunwaldbahn	1,787	2,313	56	113	2,483	2,617	510	823	2,998	3,440	2,993	3,440
1,57	1,57	Cassarate-Monte Brè	12,332	9,687	5	6	6,290	8,495	47	61	8,337	8,556	28,096	29,397
1,21	1,21	Cossonay Gare-Ville	7,036	8,640	80	92	1,248	1,430	369	380	1,617	1,810	8,055	7,876
0,64	0,64	Dävos-Platz-Schatzalp	7,817	6,259	103	123	3,587	3,424	1,481	1,255	5,068	5,679	44,782	45,491
—	—	Dietschbergbahn	—	7,809	—	—	85	—	—	—	148	—	3,226	6,903
0,80	0,80	Dolderbahn (Zürich)	28,504	24,285	39	35	4,801	4,800	146	152	4,947	4,952	16,373	15,667
0,88	0,88	Ecluse-Plan (Neuchâtel)	25,770	28,411	6	6	3,363	3,648	40	43	3,403	3,691	13,436	14,470
—	—	Gléresse-Montagne de Diesse	—	6,125	—	—	61	—	—	—	469	—	2,708	8,068
1,02	1,02	Gurtenbahn (Bern)	4,882	6,159	26	24	2,753	3,400	90	89	2,843	3,489	8,610	8,324
0,15	0,15	Gütschbahn (Luzern)	8,846	8,366	2	—	2,590	2,515	7	2	2,597	2,515	4,865	4,060
1,24	1,24	Interlaken-Harder	3,033	3,038	2	2	4,746	5,019	83	88	4,779	5,082	5,520	6,386
1,80	1,80	Lausanne-Ouchy	157,466	172,377	11,490	11,574	17,910	19,243	13,855	13,295	31,765	32,538	139,558	140,479
0,46	0,46	Lausanne-Signal	11,112	10,281	7	4	2,320	2,195	34	21	2,354	2,216	6,708	6,417
5,63	5,63	Lauterbrunnen-Grüschalp (Mürren)	2,109	1,892	850	489	4,683	4,000	13,408	8,700	16,086	12,700	59,075	51,089
0,48	0,48	Les Avants-Sonloup	3,262	3,810	233	29	1,689	1,980	783	200	2,472	2,180	13,491	14,297
0,79	0,79	Locarno-Madonna del Sasso	17,558	20,860	27	35	4,512	5,273	183	199	4,695	5,473	19,569	23,178
1,51	1,51	Lugano-Monte S. Salvatore	10,734	10,594	—	—	13,607	13,168	—	—	13,607	13,168	37,513	32,847
0,24	0,24	Lugano-Statione	82,087	90,266	22	22	5,698	6,144	132	135	5,830	6,279	24,302	25,522
0,10	0,10	Marzili-Stadt Bern	17,059	16,994	—	—	1,067	1,043	26	32	1,093	1,075	4,270	4,117
2,00	2,00	(Neuchâtel)-La Coudre-Chaumont	4,637	3,684	60	25	3,364	3,030	622	268	4,486	3,298	15,592	10,947
4,11	4,11	Neuveville-St-Pierre (Fribourg)	16,980	14,082	—	—	1,398	1,174	—	—	1,398	1,174	6,471	5,307
0,76	0,76	Raguz-Wärstetten	4,123	4,306	—	—	1,556	—	23	80	1,587	1,585	2,385	2,424
0,68	0,68	Reichenbachfall-Bahn	1,016	1,491	—	—</								

Situation de l'industrie en France. La reprise signalée les mois derniers dans le textile se poursuivait en mai. La situation y était tout à la fois meilleure que le mois précédent et que l'année dernière à la même époque. Il en est de même dans les métaux, où le chômage est en décroissance. Le livre est également en voie d'amélioration, aussi bien à Paris qu'en province. Le bâtiment manifestait son activité saisonnière par le taux extrêmement bas du chômage. Enfin, dans les cuirs et peaux, la situation demeurait à peu près la même, le chômage oscillant autour d'un niveau relativement élevé. (Office du travail.)

— **Relations commerciales avec le Canada.** Nous recommandons vivement aux maisons suisses qui cherchent des agents dans le Canada, par l'entremise du Consulat général suisse, à Montréal récemment créé, d'indiquer des références à l'appui de leurs demandes; elles feront bien de le faire aussi après coup, si leurs lettres étaient déjà parties. Il conviendrait, d'ailleurs, d'adresser les demandes de ce genre au service d'informations du Département fédéral du commerce à Berne, qui les réexpédierait au Consulat général.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Überweisungskurs vom 12. Juli an — Cours de réduction à partir du 12 juillet

Deutschland	Fr. 123.65 = 100 Mk.	Allemagne	
Oesterreich	" 104.55 = 100 Kr.	Österreich	
Ungarn	" 104.55 = 100	Hongrie	
Belgien	" 99.65 = 100 Fr.	Belgique	
Luxemburg	" 99.— = 100 Fr.	Luxembourg	
Grossbritannien und Irland	" 25.32 1/2 = 1 Pfd. St.	Gr.-Bretagne et Irlande	
Argentinien	" 502.— = 100 Goldp.	Argentine	

Generalversammlungen — Assemblées générales

- 15. Juli
Elektrische Strassenbahn Aarau-Schöfölden: Nachmittags 3 1/2 Uhr (Gasthof zum „Ochsen“ in Schöfölden).
- 16. Juli
Schweizerische Metallurgische Gesellschaft, Basel: Vormittags 11 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Claragraben 117, Basel).
- 19. Juli
Rappolt & Co., A. G., St. Gallen: Vormittags 10 1/4 Uhr (Geschäftshaus, Vadianstrasse 11, St. Gallen).

- 23. Juli
Internationale Holding Company Aktiengesellschaft, Basel: Nachmittags 4 Uhr (Geschäftsdomizil der Gesellschaft in Basel, Aeschenvorstadt 72).
 - Columbia Trust Aktiengesellschaft, Basel: Nachmittags 4 1/2 Uhr (Geschäftsdomizil der Gesellschaft in Basel, Aeschenvorstadt 72).
 - 24. Juli
Internationale Trust Aktiengesellschaft Glarus: Vormittags 11 Uhr („Glärnerhof“ in Glarus).
 - Compagnie du Tramway de La Chaux-de-Fonds: A 5 heures du soir (Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds [salle du Tribunal]).
 - 25. Juli
Reichenbach & Co. A. G., St. Gallen: Vormittags 11 Uhr (Geschäftslokal, Teufenerstrasse 11, St. Gallen).
 - Elektrizitätswerk Madulciu A. G.: Nachmittags 2 Uhr (Bureau der Gesellschaft in Madulciu).
 - 26. Juli
Bern-Zollikofen-Bahn: Nachmittags 2 Uhr (Wirtschaft zur Tiefenauhrücke).
 - Gasversorgung Affoltern a./A., Rothenbach & Co. K. A. G.: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse in Bern).
 - Schweiz. Strassenbau-Unternehmung A. G., Solothurn: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Sitzungszimmer Nr. 2 des Casinos in Bern).
 - 28. Juli
Antiseptique S. A., Neuchâtel: A 11 heures du matin (Grand Hôtel Bellevue, à Neuchâtel).
 - Kurhaus Bad Uttwil A. G., Uttwil: Nachmittags 2 Uhr (Kurhaus Bad Uttwil).
 - 31. Juli
Chemins de fer électriques de la Gruyère: A 3 heures de l'après-midi (Salle du tribunal, à Bulle).
 - Textil A. G. vorm. J. Paravicini, Glarus: Nachmittags 3 Uhr (Hotel „Glärnerhof“ in Glarus).
 - 7. August
Brauerei Tiefenbrunnen A. G., Zürich 8: Nachmittags 2 1/2 Uhr (Geschäftslokal der Gesellschaft, Seefeldstrasse 219, Zürich).
- Dividenden — Dividendes**
- Laugenthal-Huttwil-Bahn: Fr. 22.50. — Thunerseebahn (in Liq.): Fr. 11.25. — Rorschach-Heiden-Bergbahn: Fr. 18. — Cie. du Chemin de Fer à voie étroite Genève-Vevrier: Fr. 22.50.

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER

Liquidation
d. Maestran Swiss Chocolate Co., St. Gallen

Laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Dezember 1912 ist die Maestran Swiss Chocolate Co., St. Gallen (alte Maestran-gesellschaft) in Liquidation getreten.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden gemäss gesetzlicher Vorschrift aufgefordert, ihre Ansprüche bei den Herren Sulzer & Rascher, Rechtsanwälte, Talstrasse 22, Zürich I, anzumelden. (3283 Z) 1932.

Gleichzeitig wird zur Kenntnis gebracht, dass die Maestran Schweizer Chocoladen A. G. St. Gallen (neue Maestran Gesellschaft) die sämtlichen Verbindlichkeiten der alten Gesellschaft übernommen hat. Diejenigen Gläubiger, welche die neue Gesellschaft als Schuldnerin angenommen haben, haben daher ihre Ansprüche in der Liquidation der alten Gesellschaft nicht mehr anzumelden.

St. Gallen und Zürich, den 9. Juli 1913.
Die Liquidationskommission.

Zur Ferienzeit Reisekörbe in jeder Grösse
Japanische Reisetaschen

empfehlen bestens sowie alle übrigen Korbwaren
(1935.) in solider Ausführung

J. Kipfer, Neuengasse 6

Brienzi-Rothorn-Unternehmung

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre
Samstag, den 26. Juli 1913, nachmittags 3 Uhr
auf Planalp, Hotel Kurhaus

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und Genehmigung der Jahresrechnung pro 1912.
2. Wahl der Kontrollstelle pro 1913.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung, die zugleich als Eintrittskarten dienen, und zu einer einmaligen Fahrt Brienzi-Rothorn-Kulm und zurück berechnen, können von heute an unter Angabe der Aktiennummern bei unserm Betriebsbureau in Brienzi bezogen werden, woselbst auch der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz erhältlich ist.

Brienzi, den 11. Juli 1913.
Der Verwaltungsrat.
(1940)

Société Anonyme des Grands Magasins du Progrès
St. Gallen & Cairo

Ordentliche Generalversammlung
Samstag, den 26. Juli 1913, vormittags 11 Uhr
im Kaufmännischen Vereinshaus, St. Gallen

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung und des Geschäftsberichtes für das Geschäftsjahr 1912/13.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl des Verwaltungsrates und des Präsidenten desselben.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle können im Domizil der Gesellschaft eingesehen werden.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz entweder durch Vorweis ihrer Aktien selbst bei der Gesellschaft, oder durch Vorlegung des Depotscheines einer Bank auszuweisen.

St. Gallen, den 26. Juni 1913.
(2722 G) (1930) Der Verwaltungsrat.

AUSKUNFTEI
C. GRÜNING A. G. BERN

Handels- u. Privat-Informationen
auf das In- und Ausland
INKASSI

Fabrikmarken
und deren Deposition beim eig. Amt
Ueber 4000 Marken
warden ausgeführt u. deponiert.
942
F. Homberg
Graveur-Medailleur, in BERN

Hypothekenbank in Basel
Elisabethenstrasse 30

Einbezahletes Aktienkapital Fr. 7,000,000
Reservefonds Fr. 1,690,000

Wir nehmen bis auf weiteres Einzahlungen an gegen unsere (4947 Q) 1933,
4 1/2 % Obligationen al pari

mit Jahrescoupons, je nach Wunsch auf Namen oder Inhaber, 3-5 Jahre fest und nachher beidseitig auf sechs Monate kündbar.

Kündbare und im Laufe der nächsten sechs Monate kündbar werdende Obligationen unserer Bank, die zur Abstemplung an unserer Kasse vorgewiesen oder uns eingesandt werden, konvertieren wir sofort zu den oben erwähnten Bedingungen in 4 1/2 % vom Tage der Umwandlung an.

Von unserer Bank ausgestellte Obligationen nehmen wir auf Wunsch kostenfrei in Verwahrung. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen spesenfrei Einlösung der Coupons unserer Aktien und Obligationen, sowie die Konversionen in:

Zürich: die Herren Escher & Rahn,
Bern: die Herren Wytenbach & Cie.

Tüchtiger Kaufmann
40jähr., auch im Fabrikationswesen bewandert, seit Jahren in leitender Stellung (1938.)
sucht passendes Engagement

Beste Referenzen. — Offerten unter Chiffre **Kc 3296 Z** a. d. Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Bern.

Tüchtiger Commis
(Aargauer), 22 jährig, mit der Buchhaltung u. sämtlichen Bureauarbeiten vertr., Maschinenschreiber, mit hübschen Zeugnissen versehen,
sucht Stelle
per sofort oder später. — Gefl. Offerten unter Chiffre **Kc 3296 Z** a. d. Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich. (1936.)

Langenthal-Huttwil-Bahn

Dividenden-Zahlung

Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1913 wurde die Dividende für das Jahr 1912 auf **4 1/2 %**, Fr. 22.50 per Aktie, festgesetzt. Gegen Ablieferung des Coupons Nr. 23 kann die Dividende von heute an bezogen werden:

1. bei unserer Hauptkasse in Huttwil;
2. an den Kassen unserer Stationen;
3. bei der Spar- & Leihkasse Huttwil;
4. bei der Spar- & Leihkasse Bern;
5. bei der Bank in Langenthal.

(Uc 2803 B) 1879
Huttwil, den 1. Juli 1913. Die Direktion.

Brevet à vendre

Le propriétaire du brevet suisse No 56607, du 18 août 1910, pour „Appareil destiné à saturer de gaz un liquide et permettant de mettre en bouteilles ce liquide chargé de gaz“, désire céder des licences ou entrer en relations avec personnes compétentes pour l'exploitation industrielle de son brevet. Pour tous renseignements s'adresser à MM. Schroeder & Co., 2, Franz Bred, Londres, E. C. (1929)

„Der Bund“

Man wende sich an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler

erscheint täglich zwei Mal in einer notariell beglaubigten Auflage von

über 21,000 Exemplaren

Dank seines über die ganze Schweiz ausgebreiteten kaufkräftigen Leserkreises sichert der „Bund“ industriellen und finanziellen Anzeigen, Hotelempfehlungen, wie überhaupt Bekanntmachungen jeder Art den

denkbar besten Erfolg

DELLE Buffet de la Gare

X. Briard, nouv. propr.

Etablissement entièrement restauré (1913)

Repas à toute heure à fr. 1.50 et fr. 3 vin compris

Sur les quais: Service d'approvisionnement par voiturette

Telegramm „Fides“ Telephone 102.87

„FIDES“

TREUHAND-VEREINIGUNG
(Aktiengesellschaft)

Bahnhofstrasse 69 Zürich I

Revisionen

Gutachten. Treuhand-Funktionen aller Art.
Sanierungen. Pfandhalterschaften.
Rekonstruktionen. Vermögensverwaltungen.
Buchhaltungsarbeiten.

Absolut unabhängiges Institut

1757

Schweiz. Kattler Cementfuss-Werke A.-G. in ZÜRICH

Einladung zur VI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 2. August 1913, nachmittags 5 Uhr, im
Bureau der Gesellschaft, Bahnhofplatz Nr. 1, in Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme der Jahresrechnung pro 1912.
2. Décharge-Erteilung an Verwaltung und Delegation.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen
genügenden Ausweis im Bureau der Gesellschaft, Bahnhof-
platz 1, bezogen werden, woselbst die Rechnung den Aktio-
nären zur Einsicht aufliegt. (3303 Z) (1937 !)

Zürich, den 10. Juli 1913.

Der Verwaltungsrat.

Aargauische Creditanstalt

Aarau, Laufenburg und Wohlen

Aktienkapital und Reserven
Fr. 8,230,000

Wir geben bis auf weiteres

4 3/4 % Obligationen

al pari auf 3 Jahre fest aus.

Die Titel lauten auf den Inhaber in Beträgen von Fr. 500,
Fr. 1000 und Fr. 5000 und sind mit Semester-Coupons ver-
sehen. (A 463 Q) 1749

Auf Wunsch werden auch Titel auf den Namen lautend
mit Jahres-Coupons ausgestellt.

Kündbare, solide Obligationen anderer Institute werden
unter günstigen Bedingungen an Zahlung genommen.

Unser Institut ist zur Entgegennahme von Mündel-
geldern berechtigt und wird von der Schweizerischen
Revisionsgesellschaft A.-G. kontrolliert.

Der Direktor: **Blattner.**

Königreich Belgien

Internationale Welt-Ausstellung von Gent

Die Stadt der Blumen und der historischen Denkmäler

Die Hauptstadt der Flandern

(Eine Stunde von Brüssel, Antwerpen, Ostende)

1913

26. April bis 15. November

1913

25 Nationen vertreten

(31132 X) 971

Zahlreiche Attraktionen: Palast des Gartenbaus, Modernes Dorf, Retrospek-
tive Ausstellung der Eisenbahnen, Panorama und
Museum des Congos, Sportplätze, Internationale Regattas, Preisbewerbe, Festlichkeiten etc.

Am 26. April, Eröffnung der „FLORALIES“ die berühmteste Blumenausstellung der ganzen Welt

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Zweiganstalten in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden

Wir sind Abgeber von

4 1/2 % Obligationen unserer Bank

auf 3 oder 5 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend
und mit Halbjahres-Coupons versehen; Zinsfall auf Mitte oder
Ende eines beliebigen Monats.

Solide gekündete oder kündbare Obligationen anderer
Banken und Unternehmungen werden an Zahlungsstatt an-
genommen. (F 3704 Z) (1621)

Ferner offerieren wir den Inhabern von gekündeten und
kündbaren Obligationen unseres Institutes die Konversion in
4 1/2 % Titel, auf 3 oder 5 Jahre fest, wobei wir den erhöhten
Zinssatz schon vom Tage des Umtausches an vergüten.

Einzahlungen werden ausser bei unserem Hauptsitz und
in Zweiganstalten entgegengenommen in

Basel: bei Basler Handelsbank,
» Herren A. Sarasin & Cie.,
Bern: Herren Wyttensbach & Cie.,
Zürich: » Herren Blankart & Cie.,
» Herren A. Hofmann & Cie.,
St. Gallen: » Herren Wegelin & Cie.,
Glarus: » Herrn J. Lenzinger-Fischer,
Schaffhausen: » Herren Gebrüder Oechalin.

Die Hauptdirektion.

Mise au concours

Le service technique militaire met au concours la
livraison des objets ci-après:

Objets d'équipement personnel, équipements pour
chevaux d'officiers et de cavalerie, selles de train, colliers
anglais, harnachements à collier et à bât, cordages, sangles,
couvertures de chevaux et de bivoûac, musettes et sacs
à avoine, le montage de malles d'officiers, sabres, couteaux
de soldats, brosses, étrilles, instruments de musique, drap
d'uniforme, doublures et fournitures diverses, galons et
insignes, graisse pour chaussure, cirage pour buffleterie,
tiges de bottes, objets en cuir pour équipements d'offi-
ciers, etc. (Zag E 143) (1908 !)

De plus amples renseignements se trouvent dans la
Feuille fédérale des 9, 16 et 23 juillet 1913.

Terme d'offre d'ici au 29 juillet 1913.

Berne, le 9 juillet 1913.

Service technique militaire.

Direktor

einer grösseren Aktien-Ge-
sellschaft sucht von Bank
oder Privatperson gegen Hin-
terlage von Lebensversiche-
rungs-Police (26916) (1907).

Darlehen

von Fr. 20,000 à 25,000
für 5 Jahre fest, event. mit
jährl. Rückzahlungen. Zins
und Kommissionen etc. nach
Vereinbarung. — Diskretion
wird zugesichert.
Schriftliche Offerten unter
Chiffre Z A 15276 an die
Annoncen-Expedit. Rudolf
Mosse, Zürich.

Für das schweiz. Patent Nr. 53132
vom 8. Juli 1910, auf: „Vorrichtung
z. selbsttätigen Regelung d. Druck-
luftspannung im Leitungssystem
von Druckluftmaschinen“ werden
Käufer od. Lizenznehmer gesucht.
Geft. Off. unter J. F. 5593 beförd.
Rudolf Mosse, Berlin SW. (189.)

Gesucht

Ein altherkanntes und gut ge-
hendes Fabrikationsgeschäft sucht
zur selbständigen Leitung der kauf-
männischen Abteilung einen tüch-
tigen (1931.)

Kaufmann

m. Sprachenkenntnissen, als aktiver
Teilhaber, mit einer Einlage von
ca. Fr. 80,000.

Offerten unter Chiffre L 4972 Q
an Haasenstein & Vogler, Basel.

Ad. Brunner

Rechtsbureau

ZÜRICH I

Bahnhofstrasse 102 1418

Inkasso von Forderungen in der
ganzen Schweiz und Deutschland.
Vertretung in Konkurs- und Nach-
lassvertragsachen. — Uebernahme
von Testamentsvollstreckungen und
Liquidationen aller Art. Verwal-
tung und Vermietung von Hotels,
Villen, Häusern, Fabriken etc.

Association suisse des Conseils en matière de Propriété Industrielle

Administration actuelle: Rue de l'Hôpital 32, à Berne

Les Brevets d'invention spécifiés ci-bas sont à vendre,
soit en toute propriété, soit par voie de licences d'exploitation



Verband Schweizerischer Patentanwälte

Administration zur Zeit: Spitalgasse 32, in Bern

Die unten spezifizierten Patente sind zu verkaufen und zwar
entweder durch Abtretung der Patente selbst oder durch Lizenzverträge

1892

1826) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 48995, vom 28. Juli 1909, betreffend eine **Bruchrechenmaschine**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

875) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 34480, vom 29. September 1905, betreffend einen **Apparat zum Chlorieren von Azetylen**, wünscht dasselbe zu verkaufen oder Lizenzen zu erteilen.

Auskunft erteilt bereitwilligst Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, 11, Rümelinbachweg, in Basel.

1827) La titulaire du brevet suisse n° 52449, du 30 juin 1910, relatif à un **Palier à billes**, désire vendre son Brevet, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de l'invention en Suisse.

Pour tous renseignements s'adresser à **M. A. Ritter**, ingénieur-conseil, 11, Rümelinbachweg, à Bâle.

1838) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 39229, vom 16. Juli 1907, betreffend: **Einrichtung an im Oelbad laufenden Vakuumpumpen von Vakuumbremsen zum Auffangen von mit der Anspuffluft abgehenden Oel- und Rauchteilen**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen, oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Direktor **H. Zehnder-Spörry**, in Montreux, sowie Patentanwalt **A. Ritter**, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1839) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 41072, vom 28. August 1907, betreffend ein **Stromabnehmergerüst an elektrischen Bahnfahrzeugen**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere, die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1840) Die Inhaberin des schweizerischen Patentes Nr. 35326, vom 3. Juli 1905, betreffend eine **Linotype-Setzmaschine**, wünscht dasselbe zu verkaufen, Lizenzen zu erteilen oder andere die Ausübung der Erfindung in der Schweiz bezweckende Anträge zu erhalten.

Auskunft erteilt Ingenieur **A. Ritter**, Patentanwalt, Rümelinbachweg 11, in Basel.

1841) La Société **The Toledo Glass Co.**, propriétaire du brevet suisse n° 26777, du 17 septembre 1902, pour: **Machine pour la fabrication d'objets en verre**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposée à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **Mr. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1842) Die Inhaber des schweizerischen Patentes **The Vacuum Brake Company Limited**, Nr. 19907, vom 15. Juli 1899, auf **Druckregler für Vakuumräume**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider**, Ingenieur-Conseil, 8, Bd. James Fazy, in Genf, oder Herrn **R. Zehnder-Spörry**, Direktor, in Montreux, bereitwilligst weiterbefördert.

1843) Le propriétaire du brevet suisse **Harris**, n° 22178, du 5 juin 1900, pour **Alimentateur de feuilles**, désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, à Genève, 8, Boulevard James Fazy, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1844) Der Inhaber des schweizerischen Patentes **Bernstein**, Nr. 53440, vom 15. Juli 1910, auf **Verfahren zur Herstellung einer Kupferoxydammoniaklösung bei gewöhnlicher Temperatur**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten, bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und ist gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder das Patent zu verkaufen.

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herrn **E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Boulevard James Fazy, in Genf, bereitwilligst weiterbefördert.

1845) Les propriétaires du brevet suisse **Mansell**, n° 52448, du 26 juillet 1910, pour **Ecrou avec dispositif de fixation**, et son addition demande n° 75283, du 21 mai 1913, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'article breveté, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

Prière d'adresser les offres ou propositions à **M. E. Imer-Schneider**, ingénieur-conseil, 8, Bd. James Fazy, à Genève, qui les transmettra volontiers à qui de droit.

1824) Der Inhaber der Schweizerpatente:

Nr. 48454, **Stichbildungseinrichtung an Schiffchenstickmaschinen**,

Nr. 50052, **Schiffchenstickmaschine**,

Nr. 50352, **Einrichtung an Schiffchenstickmaschinen zum Festhalten und Durchschneiden der Sprengfäden beim Uebergang von der Herstellung eines Stickereimusters, bzw. Stickereistreifens, zur Herstellung eines folgenden Stickereimusters, bzw. Stickereistreifens**,

Nr. 50690, **Stickmaschine**,

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Interessenten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1825) Die Inhaberin der Schweizerpatente:

Nr. 48342, **Verfahren zur Darstellung von Stickstoffsilicium**,

Nr. 48595, **Verfahren zur Darstellung von Ammoniak**,

Nr. 52270, **Verfahren zur Darstellung von Ammoniak**,

Nr. 52272, **Verfahren zur Darstellung von Aluminiumnitrid**,

wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs der Patente, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Gegenstandes dieser Patente in der Schweiz.

Interessenten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1835) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 45310, betreffend **Garniture intérieure pour tambour d'écrèmeuse centrifuge**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden, an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1836) Die Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 26304, betreffend **Elektromagnetische Kupplung**, wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1846) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 50848, **Hohlgeschoss**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1847) Der Inhaber des Schweizerpatentes Nr. 48875, betreffend **Verfahren zur Herstellung und Befestigung eines Metallhandgriffes auf einem Dorn**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1848) Die Inhaberin des Schweizerpatentes Nr. 44634, betreffend **An die Luftpumpe einer Vakuumbremsanlage angeschlossene akustische Signalvorrichtung für Bahnen**, wünscht mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten, behufs Verkaufs des Patentes, bzw. Abgabe der Lizenz für die Schweiz, zwecks Fabrikation des Patentgegenstandes in der Schweiz.

Reflektanten belieben sich um weitere Auskunft zu wenden an das Patentanwaltsbureau **E. Blum & Co.**, Bahnhofstrasse 74, Zürich I.

1837) Der Inhaber des schweizerischen Patentes Nr. 55659, vom 4. April 1910, auf **Rotierender Flügel für Luft- und Wasserfahrzeuge, der eine beträchtliche, gegen die Drehaxe hin zunehmende Druckdifferenz zwischen Vorder- und Rückseite ergibt**, wünscht das Patent zu verkaufen, in Lizenz zu geben oder anderweitige Vereinbarungen für die Fabrikation in der Schweiz einzugehen.

Anfragen befördert **H. Kirchhofer** vorm. Bourry-Séquin & Co., Ingenieur- und Patentanwalts-Bureau, in Zürich I, Löwenstrasse 51.



E. Imer-Schneider, Genf
Boulevard James Fazy 8

H. Kirchhofer, Zürich
vorm. Bourry-Séquin & Co.
Löwenstrasse 51

Ed. v. Waldkirch, Bern
(Advokat), Schwanengasse 8

A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds, rue Léopold-Robert 70

E. Blum & Co., Zürich
Bahnhofstrasse 74, Uraniastrasse

A. Ritter, Basel
Birsigstr. 2, Rümelinbachweg 11

Naegeli & Co., Bern
Spitalgasse 32

